GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL VII-LEA

Nro 22. ***Brashov, 16. Martie.*** **1844.**

☞ Фачем къноскът, къ есемпларе дела 1. Иануарие пе маї авем съ дът, чї дескідем абонаџіе пе треї пътраре де ан кѫ кѫте 6 фіорінї арџінт. Ачеста есте резултатул препътеръріlор търџіе.

TRANCILVANIA.

Брашов. Ун врма вnор щірі привате унсъ сігуре се зіче, къ Н. С. М. с'ар фі ундърат а прііmі унтемеіереа а 5. стіпендіърі din fondul комерціал пентръ тінері din Трансілванія de тот фелiul de націе ші релеџе, карії вор воі a се консфінџі спре студііле техніче ші спре комерц; пъмітеле ажътоаре се вор мърџіні ла 200 ф. к. m. пе анъ ші пентръ астъдатъ с'аў хотърът пъмаї пе зече анї.

Токма акът прііmіръм дела Сібіїў унџііпцареа, кънкъ аколо ун септъмъна трекътъ комісаріul поліціеї Кірхнер ар фі пъсmъна пе доі фълчіві́торі de банкноте, ун міnътul кънd кџета а фаче кътева de кът зече ф. Спре комплімент пътем адаоџе ші ноі, къ ачещі ероі аї industrієї, маї унте de a плека ла Сібіїў с'аў афлат ун Брашов маї мълте зіле. Ачі унсъ кѫ атът маї пъџін пътеа съ кадъ чева препъс асупръле, кѫ кът кѫ ераў гътіџі кѫ пасапортърі вене. Авіа плекаръ унсъ дела ноі, кънd поліціа поастръ аў ші фост пофтіт прin стафетъ a пене mъна пе ачеї фълчіві́торі, dintre карії унul era нmіt, іар челалалт кѫ каре дескріереа персоналъ се потрівеа фоарте, кълторіс сънт нме стрін. Дечі нmаї de кът се ші трimісе о стафетъ ла Сібіїў ун врма кереа се ші прinсеръ. — Се зіче унсъ къ ачещіа с'ар џinea de o bandъ лъџіт прin маї мълте провінції але монархієї Австріаче, din карії доі іншї фѫсеръ прinші ла Пещеа.

Din комітатul Солнокулуї de міжлок. Плаiul графулуї Сечені de a ункърка пе повіліте кѫ контрівуџіа de dóъ грошіцъ арџінт пе холdъ (фалче) трекѫ ші ла ноі ун Трансілванія прin сілінца баронулуї Nіколае Вешелені, карele маї de кърund trimice o скрісоаре кътре Статвріле ачестеї комітат, прin карea рекомъndѣ кѫ тот deadinsul прііmіреа зісулуї план. Статвріле din Солнок ґмвръџішаръ атинсul план фъръ чea маї мікъ унпротівіре.

Шомкът (ун дістріктul Кіоарішулуї.) ун 4. Мартіе се deскопері o греа фъръdелеџе a унеї фемеі, карea ун марџінea унеї пъdурі унші унтортъпtасе ea унса копілul мік, пе карe'l ашезасе унтр'o оалъ.

Din скаунul Odorхеіулуї. Секуімea din сатul Шіклод (тоатъ прівілеџіатъ) оторъ пе унul Іосіф Бако, афлъndu'і вінъ, къ ел ар фі прічінуіторіul de a се плъті маї маре контрівуџіе de кът маї наінте.

UNGARIA.

Пожон. Dістал. ун шedinца magnaцілор din 13. Мартіе венірь ла рund унеле параграфе din проіектul регулъреї четъцілор фоарте інтересанте, сънтоаре пентръ дрептul undeпсіторіў ші поліціенеск ал ачелораш. Щіът есте, кънкъ повілій ун Унгаріа пънъ акът пе ера сънуші нічі унтр'un кіп ла юрісdикціа четъцілор; астъдатъ унсъ с'аў проіептат a се сънене тоатъ повіліmea лъкуіtоаре пела ораше ла юрісdикціа ачелораш атът ун прівінцъ поліціанъ кът ші ун крimіnalъ; унсъ проіектul ачеста продуce dіспуте че се унтінсеръ пе dóъ зіле. Іар a dóa zі се хотърл кѫ маіорітате, ка пе віторіў тоате фъръdелеџіле ші ексцесуріле поліціене съвършіте унтре хотарълe ораш-лві съ казъ сънт жudекъторіа оръшанъ, фъръ нічі o deосебіре de персоанъ ші пропріетате, афарь нmаї de остъшіmea сервітоаре сънт стеаг.

Каса депутацілор цінѣ пънъ акът 121 шedінце фортале, іар чіркуларе 166.

Контрівуџіе.*) Депутатul комітатулуї Б. врмѣ a маї кевъута аша: Пънъ ун ачест чеас n'am арътат націєї нічі требуінца нічі фолосul каре ар врма din плътіреа контрівуџіеї. Дрептатea ші требуінца вите пот ундуплека пре повілї de a прііmі кътаре сарчінь; ла ноі нѫ поате фі ворь de дрептате нічі de ундуплірea інімеї попорулуї кътре ноі, пънъ кънd нѫ вом фаче ка сарчінеле нѫбліче съ фіе унпърџіте de o потрівь пеste тоцї фърь deосебіре; іар фъкундсе ачеаста, de ар фі сарчінеле ункъ пе атъта de греле dакъ вор ажунце пе тоцї унтр'un кіп, требтатea лор се алінь, ун кът попорul dака ші нѫ іа парте din конституџіе сав адеkъ din пътереа легіслатівъ, се фаче тотуші маї ръdъ-

*) Vezі пътърul трекът.

bjbv

торіѣ ші респектеазъ глассл чел порѣнчіторіѣ ал легіілор атѣнчі, кънд ші ѣіе кѣмкъ ачеіа карій фак легіле, нъ се пот скоате нічі не сінеші de свят ачелеа. Съ аплекъм ачестеа. Дака вом прііті ноі асѣпрѣле ѣнмаі контрівуіа domestікъ, фачет дрептате попорълві ѣнмаі не жѣдѣтате саѣ .лкъ ші маі пѣрін. .Ln .лмпреціърърііле de акѣм съ прівім фъръ прежѣдекатъ ші фъръ фрікъ de жертфеле че се ашеаптъ, аѣ се поате, ка попорѣл не лъсъ сістема de контрівуіе de акѣм съ нъ прівеаскъ кѣ ъръ асѣпра прівілеціаціілор ші съ нъ враскъ тоате кѣте ноі ле ѣмііт міжлоаче de a ажѣнге ла лівертате? Іатъ ачеста есте вълкапѣл ачел кѣмпліт, каре свят нічіоареле ноастре не прегътеще авісѣл (ноіанѣл) перічівлеі ші не стрігъ, ка съ не кѣноащет пропріѣл інтерес, каре нъ стъ ѣнмаі .лнтрѣ а прііті контрівуіа domestікъ, чі а прііті ші не чеа а респоіѣлві, саѣ .лнтр'ѣн кѣвънт, а лѣа асѣпрѣле тот фелівл de дъждіі не каре ле плътеще попорѣл. Ера Domnіі маі ѣн веак, .ln каре арістократіа бнгарієі прівеґіа кѣ артеле .ln мъпъ асѣпра попорълві акась ші асѣпра врѣмашълві .ln афаръ; атѣнчі нічі планърііе Domніторіѣлві нъ пѣтеа трече .ln тіранієм, пентрѣ кѣ ел нъ маі авеа алтъ пѣтере, кѣ каре съ стея .ln контра арістократіеі, .ln кът кіар ші соартеа лві атърна дела ачеаста; атѣнчі ші попорѣл се плека кѣ чінсте ші кѣ темере .лпаінтеа еі, възънднѣо кѣ еа .лнфрънъ пеете тот прімеждііле вііеції. .ln декърсѣл врѣмілор сімцѣл ачеста с'аѣ стінс din арістократіе; прін че? Прін ашезареа остъшімеі стътътоаре, карея се .лнкіеґъ din попорѣл de рѣнd. Кѣ ачест' кіп арістократіа скътърі, сарчіна апъръреі de патріе, .ллші пъстрі .лнсъ тоте дрептъріле ші скътіпеле, прін ърмаре ші скътіреа de контрівуіе, de каре се кѣкъра .ln врѣмеа кънд апъра дъпса патріа кѣ артеле .ln мъпъ. Іатъ дар, къ пъсъра .лнтрѣ дрептърі ші .лнтре сарчіні е кѣ тотѣл непотрівіт. Дечі дака врет ноі съ фім дрепці .лпаінтеа черівлеі ші а оамепілор, дака дорім а не асігѣра пе вііторіѣ, требѣе съ потрівім ачеастъ педрептате, .лмпърціпd de о потрівъ авмеле феліврі de контрівуіе .лнтре попорші .лнтре повліітме. Орі кѣ кредепі ч. ч. Статърі, дакъ .лнтр'ѣн кѣвънт епергіос дескіем тоате вътъшъріле пацієі, аѣ кѣ е дестѣл, дакъ вом петрече кѣ тоатѣ адѣпареа обшеаскъ кѣте трей лей кѣ адѣпареа петалцвмірілор? Вом спѣне кътре тоці че лекръ мълт авем, ші че грѣмадѣ маре de хъртіі копріпd пѣмаі пъпъстъріле. Nѣ! ч. ч. Статърі, аѣ сосіт врѣмеа, ка съ кѣцетъм кѣ сінчерітате асѣпра тътърор лекрърілор, съ десвръкъм орі че прежѣдекатъ, съ .лнлъцът din пілда алтор пеамърі ші анѣме .ln каѣса контрівуіеі съ нъ апѣкъм пѣмаі ѣн рам, чі .лнтреага еі сістемъ; съ статорнічім ферічітоареа лепе че потрівеще сарчіпеле ші съ кредет кѣ пъпъ кънд нъ се ва фаче ачеаста, лівертатеа пентрѣ ноі ва фі пѣмаі о пъпъшъ сълемепіть, а кърей лестрѣ ва фі кѣ тотѣл стрѣіп. Ла ачеа паціе, карея нъ ші апіека ші цесе .ln аса конституціе каѣса контрівуіеі ші а рекрътаціеі ші се .лнгрозеще de ачестеа, лівертатеа есте пѣмаі ѣн піс, о .лнпелъчіпъ амарѣ ші алт пімік. Дѣпъ ачестеа кред еѣ Domnіі меі, кѣмкъ еѣ 'мі ам дат мъртърісірea кредінцеі че о ам деспре мъреаца провлетъ а контрівуіеі. .Lмі ретъпе пѣмаі ка съ въ .лнтрев ч. ч. Статърі, дакъ .ln прівінца контрівуіеі аѣ фост повліітмеа прегътіть din дестѣл, пентрѣ ка съ се поатъ конвінце деспре неапърата требѣінцъ de а о прііті асѣпрѣші? Еѣ кред аша, кѣмкъ даторінца трѣвлві легіівітѣ есте, ка а коло, ѣnde воіа пацієі е кѣноскѣтъ лъмъріт, съ факъ лецеа .ln конглъсвіре кѣ ачеаш; ші іарѣш коло, ѣnde воінца пацієі е ровітъ ші легатъ де прежѣдекъді, ноі съптем даторі а .лнтревві тоте міжлоачеле спре а десцента ші а лѣміна пе паціе, а'і da ei ѣn .лndрептаріѣ ші а о прегъті пентрѣ прііміреа ѣнеі легі атът de мълтѣітоаре. Паре-мі-се кѣ ачеастъ непрегътіре фѣ ѣна din прічініле продѣкътоаре de кѣдереа контрівуіеі domestіче; пентрѣ кѣ паціа нічі .лі афласе требѣінца нічі фолосѣл че ар ѣрта din плътіреа еі, ва нічі кіар сѣма че ар фі а се плъті. Дечі еѣ аш дорі ч. ч. Статърі ка, прекът алтъдатъ пентрѣ алте проіекте, аша ші акѣма .ln прівінца контрівуіеі съ се факъ кѣвепітъ прегътіре, адекъ: съ се денѣміаскъ о комісіе дістатѣ, карея черчетѣнd кѣ деатъмъпътѣл .лнтреага сістемъ а контрівуіеі, ла врѣмеа са съ'ші dea пъререа шчл. шчл. — Дѣпъ ачест' депѣтат се маі скълърѣ ші алді кѣціва карій се сілірѣ а'і спріжіні кввінтеле лві din тоате пътеріле. Сінгър депѣтатѣл din C. декларѣ, кѣ ел .ln пътереа інстрѣкціілор че аре дела аі съі тріміцъторі се декларѣ нѣмаі .ln контра контрівуіеі domestіче, чі лапъдъ орі ші каре алтъ даждіе саѣ сарчіпъ, кѣ карея с'ар чере а се .лнкърка повліітмеа пентрѣ тотдеаѣна, ші афлѣ кѣціва пъртініторі. Респлтатѣл фѣ, кѣ каса хотърѣ а се денѣмі о комісіе дістатѣ, пентрѣ карея .лнсъ нічі ѣн фелів de інстрѣкціе рестрінгътоаре съ нъ се dea.

Комітатѣл Сатмар. .ln 4. Мартіе се цінѣ аічі о адѣпаре іарѣш інтересантѣ прін ачея .лнтъмпларе нóѣ, кѣ повѣл депѣтат Валентін Браі, каре прекът щім .ln 2. Февр. фѣсесе фоарте врѣт важокоріт прін жѣнмеа дела дістѣ, се черѣ а вені акасъ; кічі прекът сінгър о спѣне і се афлъ кіар респектавілаі персоанъ .ln прімеждіе. .ln каѣса ачеаста се .лнтінсерѣ діспѣте фервінді; маі мълді кѣ 70 іпші ворвірѣ про ші контра. Хотърърея фѣ, ка Браі съ ретъіе ла дістѣ.

АВСТРІА.

Тоате жърпалеле дескріѣ кѣ деосевітѣ вѣкъріе вінефъкъторіѣл інстітът de сърачі ші орфеліні, че аре съ се рідіче .ln Галіціа апроапе de капітала еі ла Дроховіце, прін богата ші непідѣіта дъръіре а D. к. к. камераріѣ ші пропріетаріѣ de моші граф Станіслаѣ Скарбек, каре .лші жъртфі тоатъ авереа са .ln свмъ de ѣн міліон ші жѣмътате фіорінї .ln min. кон. спре ачест' скоп сфъпт. Din копріпсѣл ачестеї легаді се вede, кѣ .ln пѣмітѣл інстітът се вор

пріімі пе ан: a) 400 оамені лінсіці ші ажвнші ла пенвіцъ din анвндоъ секселе, карій вор кънята ачі квартіре, храпъ. Амбрькъминте ші о квпіпdere анвсъратъ пвтерілор сале.

b). Орфелінї сав ші првнчі лепъдаці din анвеле сексе се вор пріімі ачі пе ан пънъ ла 600, карій асеменеа пе лънгъ квііпчоаса храпъ, вор пріімі ші о крещере квнъ, прегътіndвсе пентрв месерій, арте ші алте квпріndерї фолосіторе. Алта Са Маіестате пріімі ачеастъ дървіре Антокма двпъ dопіпца фвndаторвлві, ші ан кіп de рецвтаре ай дъдъ нвмаі de кът ордвл крвчій de комandір а сф. Щефан рецеле Бнгаріеі, фъръ de обічнвіта таксъ.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бъкврещі, 7. Мартіе. Шефвл комплотвлві дескоперіт ан а. тр. ла Бръіла с'а осvndіт ла окнъ пе 15 анї; — din консоцій съї вніі тот ла окнъ пе врeме маі вцінъ, іар алцїі ла алте пвнї. Аша лі се къdеа тътврор, карій нв пе крецъ dвлчеа поастръ патріе ші се Анчеаркъ а пе компроміта есістінца поастръ національ ромънъ . . . Ан вртареа Анкіdерї обще цеї адвнърї domneще ла ноі о тъчере адънкъ . . . Ан зъdар, кабінетвл нв пвтеа лвкра маі біне: ка съ таіе прілежвл ла врео скandалъ, требвіа съ Анкіdъ катера, рътвind кацете пе'нтъріте, рапортърі печітіте, сокотелі неіспръвіте.

Квестіа мінелор Анкъ рътасе пехотървтъ. Мълцї кред, къ пвблікъл патрієї поастре нв ера прегътіт пентрв ачеастъ Антрепріndere ші . . .

Dela Irlandia. O parte din кънънтвл лві O'Коппел.

(Анкеіере.)

Dакъ опініа пе карea прокврatорвл Статвлві врé a o лъці Ан прівінца „комплотвлві“ ар пвтea авea лок, атвнчі, негоцвл кв склавії ші склавіа негрілор нічі одатъ нв с'ар фі щерс; пентрв-къ нічі одатъ п'аб стътвт о партідъ маі Анфрікопатъ de кът a колоніцілор din Вестіndіa ші тотвш еа фъ вірвітъ; Апсъ Ан адевър нв кв фразе dвлчі ші кінетіросітоаре, ка апа de трandafір, чі кв квінте de тъніе ацере ка савіле ші тръптітоаре ка вzdвганвл. Маі Анколо нъ Антрев еб, че ера съ се алеагъ de етанчіпаціа католічілор ші de (неапърат требвінчоаса) реформъ a парламентвлві, dакъ нв се цінea адвнърі пестe адвнърі Ан тоате пърціле ші вигібріле църеї? Ан мінвтвл ачеста е Антінсъ пестe тоатъ Англіа о соціетате лвкрътоаре Ан контра лецілор de вкате, a кърей скоп есте, a кцігіа съраїлор пъне ефтін ші лвкра маі мвлт, ка съ нв шадъ лепеші. Ачеаш соціетате пе лънгъ че ворвеще нвмаі фоарте серіос, чі ші фоарте аспрв сфъшіетоаре Ан контра пропріетарілор, апої спре а'ші ажвнце скопвл, адвнъ ші вані Ан царь ші Ан афарь; ші тотвш пе ачеаш німінї нв кцетъ a o Анвінві de комплот . . . Воі domнії меї ацї чітіт Ан газете, къ нóй Ірланzілор ні с'аб фъгъдвіт ажторіб din Франца dela o партідъ маре че вращe пе Англіа din тот сбфлетвл. Черт-ам, прііміт-ам еб ачел ажторіб? Nв, нічі de кът; чі ам dат вн рънсвпс, кв каре тіам търтврісіт кредінца ші лоіалітатеа кътрь Маіестатеа Са реціna Вікторіа . . . .

Поате кредe жвдеката, къ ачеаста ар фі віаца вної конспіратор? Аша есте, с'аб фъкът адвнърі нвмічe фоарте марі; еле требвеа съ аівъ врeзн скоп, da, еле авea скопвл, a десфаче вніреа. Ачест скоп п'аб фост ші нв есте ръв нічі стрікъчос, чі фоарте кън ші фолосіторіб . . Ірlandia din врemі ші веакврі авб a пріімі dela гъверпвл енглez нвмаі асвпрелі ші недрептъцірі, іар вніреа Антре ачесте дърі се фъкъ прін Аншелъчвні фоарте гроасе ші прін мітврі (corrиptiones). Анаінте de вніре datoріea de Стат a Ірlandієі era нвмаі 21 міліоане пвнді стерл., іар' a Англієі 445 міліоане. Двпъ вніре ачесте datorії се пресъкврь Антр'ънa ші плътіреа лор се арвнкъ de o потрівъ асвпра Ірlandієі ші a Англієі кв кълкареа трататвлві фъкът. De ачі врмъ, кв контрівцціа Ан Ірlandia се мърі, іар індвстріеа ші манвфактврele скъзврь Ан прец; кв департареа магнацілор Ірlandієі ла London ші ла парламентвл енглez челе маі фрвмоасе палате ші кърді Ан Двблін ші Ан алте ораше ръмасерь гоале, фърь нічі вн прец, мълціmea мещерілор карій маі наінте лвкра пе сеама ачелораші, ръмасе кв котеле пе тась; челе маі грасе постврі ші deрегъторії din Ірlandia се Антрвцірь ла енглезі ші ла скоцї. (De ачі Анколо маі чіті O'Коппел о мълціme de dовезі, кв каре арътъ, къ маі вбртос dела 1821 пънъ ла 1841 съръчіea ші тікълоціea Ірlandієі аінсе ла вн грad Анфрікопат ші сторкъторіб de лакрьмі; апої Аші Анкеіе кввънтвл аша:)

Аб квінесе, ка ноі съ фім пърцї ші пріговіці, пентрв къ пе сілім a афла міжлоаче алінътоаре de o лінсь атът de Антрозітоаре*)? Ноі пе афлъм Ан чea маі родітоаре царь a пъмънтвлві; нічі о царь п'аре портврі аша бвне ші атътea ръврі платітоаре. Дечі пентрв че есте царa поастръ съракъ? — Ох domнії меї, еб мъ лвпт, спре a скъпа пе съраїі de съръчіе, спре a da de лвкрв челор карій п'аб ші спре a цінea пе боіерії поцрлі a'ші Ан царь, Анкъркънdвї кв о контрівцце de абсентісm, (пе карea съ о плътіаскъ тоцї къцї петрек Ан афарь кв анії) . . . Кв ачеаста Амі рекомънd кавса меa Воъ . . . Еб м'ам лвптат, спре a da патрієї меле парламентвл съб ші лвпта меa щіб къ есте слъвітъ ш. ч. л.

*) Ан адевър, тоцї кълторії пвтрвіссск кв о гърь, къ чеї маі мълцї лъкзітор) din Ірlandia трвіеск нв маї кв картофе (нічоч!) ші къ ъмвлголї ка ваї de еї, Ан кът тоатъ Ірlandia сеамънъ a царь лъкзіть de черніторі. Ped.

Chronicà.

Ostindia. Александріа, 22. Февръріе, Ловірї Анфрікопаце Антре маракі ші енглезі. Маракіі вмвл dintre челе маі лъціте попоаре але Indієі ръсъріtene, формаб маі наінте вн стат фоарте пвтернік ші неатърнат, еї ла врeме de ръсвоіб ераб Ан старе a ръdіка o оастe de 300,000 партe маре кълърецї, ші a се фаче прін ачеаста Анфрікопацї

пентрȣ тоате челелалте Стате але Ост-indieĭ (India-ръсърітеанъ). Ѫнсъ dела порочітеле ръсвоаіе але енглезілор кȣ тарацїї маї алес dела 1818 ѫнкоаче, с'аȣ фрънт легътȣра ачееа, че ȣніа атъта пе тарацї, ѫн ȣрта къреіа челе маї тȣлте Стате але Ост-indieĭ с'аȣ фъкȣт вазале енглезілор. Ретъсесе ѫнкъ кръіїа Cindia кȣ вр'о 4 міліóне лъкȣіторї, а кърор реце пȣтіт Маха-раціа саȣ рецеле чел таре ера ѫнкъ кȣ тотȣл неатърнат de енглезї. Ѫн времіле челе маї нóъ енглезії вечінї фіind кȣ тарацїї, ѫнкеіаръ трактате ѫнтре сіне прівітоаре маї кȣ сеатъ ла негоц, каре ѫнсъ непъзъndȣсе de кътре тарацї, аȣ dат прічінъ ла ловірї сънцероасе, каре с'аȣ ѫнтъмплат ѫн 29. Декемвріе а. тр., ѫн каре енглезії фȣръ кȣ adевърат ѫнвінгъторї, dар ѫнвінцереа о плътіръ скȣмп. Ловірї маї ѫнсемнате аȣ фост dóъ, ȣна ла Марацїȣр ші чееалалтъ ла Пȣніар, ѫн амбеле локȣрї се лȣптаръ тарацїї ка desперацї. Din партеа енглезілор ретасеръ 9 офіцерї морцї, 40 ръніцї; 141 de солdацї ші сȣбофіцерї ѫн кътпȣл бътъліеї ші 866 ръніцї de моарте. Іар сърманії тарацї пе лънгъ че'шї перdȣръ тоате тȣнȣріле ші тȣніцїіле de ръсвоіȣ, апої лъсаръ ші пънъ ла 3 саȣ dȣпъ алцїї 4 мії морцї пе лок ші de dóъ орї атъціа ръніцї. Ѫndатъ dȣпъ ачесте перdерї ѫнфрікошате четатеа Геліор кȣ 80,000 лъкȣіторї, кареа dела а. 1810 есте къпітала ачестȣї регат ші кареа аре ѫн вѫрфȣл ȣнеї стънчї de 342 пічїоаре о четъцȣіе таре, се сȣпȣсе de бȣнъ воіе. Лордȣл Еленборȣг, каре се афла фацъ ѫн кътпȣл сънцелȣї, се зіче, къ ар фі ѫмпърціт банї солdацілор енглезї, карії ераȣ ръніцї ші ѫї dȣчеаȣ пе dinaintea лȣї.

Енглезії ѫнкъ нічї dȣпъ ачесте ѫнвінцерї нȣ кȣцетъ а'шї ѫнтрȣпа шіе'шї ачест' регат, чі а'л фаче ȣн стат сȣбсidiаріȣ, ѫн каре вор съ баце о тȣніціе енглезеаскъ de шепте реціменте інфантеріе ші 3 кавалеріе кȣ о артілеріе кореспȣнзътоаре, тоате ачестеа пе спеселе сърманілор тарацї, карії dȣпъ че ш'аȣ перdȣт четатеа чеа маї таре Геліóрȣл, пе каре'л нȣміаȣ еї „Гібралтарȣл indian," нȣ маї аȣ нічї ȣн кȣраж de а се ѫмпротіві.

Тот ѫн ѫнцелесȣл ачеста сȣнъ ші ѫнщіінцъріле телеграфіче веніте пе ла Малта кȣ dатȣ din 28. Февръаріе, кȣ атъта deосебіре, къ ѫн ачеле се зік а фі къзȣт din партеа енглезілор песте ȣна міе, іар din а тарацілор апрóпе ла 6000.

Пагȣбеле че с'аȣ прічінȣіт прін фок ла Кантон, се сокотеск ѫн ȣрта ачестȣї кореспondент ла 4 міліоане доларї.

Рȣсіа. Dела хотаръле рȣсещї. 24. Февръаріе. Dȣпъ рапортȣрї dела Ст. Петерсбȣрг се зіче, къ ѫн времіле ачесте маї нóъ с'ар фі прінс ла църтії de кътре Черкасіа маї тȣлте коръбії тȣрчещї ѫнартате, а кърор ѫнкъркаре ста маї алес din пȣлбере ші din арме, че воіа тȣрчії а ле dȣче черкасенілор. Ѫн Константінопол се прівеск черкъсенії прекȣт ші чеілалцї лъкȣіторї de тȣнте ѫнкъ тот de сȣdіцї тȣрчещї, асеменеа ші ачещіа пънъ акȣта аȣ рекȣноскȣт пе сȣлтанȣл de ȣн domn апъръторіȣ; din прічіна ачеаста ȣнії вреаȣ а щі, къ коръбііле прінсе с'ар фі ѫнкъркат кȣ щіреа міністрілор. Се спȣне, къ с'ар фі афлат ші чева dовезї спре ачеаста. Тот deodатъ domнеще ȣн препȣс ші асȣпра ȣнеї алте пȣтерї, каре ѫнкъ ар фі фост аместекатъ ѫн ачеї артіколї опріцї. Ва съ зікъ, къ артеле че с'аȣ лȣат, ші каре ера меніте спре ѫнтребȣінцареа тȣнтенілор, с'ар фі гътіт ѫн фъріїле Енглітереї. Орї ші кȣт, dестȣл къ Рȣсіа аȣ арътат кȣ еперціе ла Поартъ пъпъстȣіріле че чеаркъ ѫн кіпȣл ачеста, фъкънd'о респȣнзътоаре асȣпра трактатȣлȣї прівіторіȣ ла ѫнкȣїереа Dарdанелелор. Респȣнсȣл dіванȣлȣї ла нота рȣсеаскъ се веdеа а dепърта dела Поартъ тот препȣсȣл, зікънd къ н'ар щі німік de тот лȣкрȣл, ші фъгъdȣind къ de ачі ѫнаінте ва фі кȣ тоатъ прівегереа спре а dепърта асеменеа абȣсȣрї; кȣ тоате ачестеа Рȣсіа спре маї бȣнъ а са сігȣранцъ ѫшї ѫмърі флота че о аре ла църтії de кътре Черкасіа.

(Dȣпъ жȣрналȣл dела Колон.)

Комерціале.

Ȣн кȣвънт, dóъ despre креdітȣл ромънеск.

Акȣт ажȣнгѫнd ѫн сфѫршіт ла пȣнктȣл d'а ѫнчепе шірȣл фъгъdȣітелтр dісертъцїї комерчіале, прін о сентінцъ de тот dефъітътоаре de креdітȣл пȣблік ромѫнеск, кȣпрінсъ ѫн газета ȣніверсалъ цермапъ din Декемв. 1843, adaосȣл фоаеа 2887, рѫndȣл 26, m'am ѫndemnat а пъръсі ръndȣл міе пропȣс. Еатъ сентінца поменітъ:

Фóіе de adaoc, сȣс арътатъ а газетеї цермане de Аȣгȣста, кȣпрінсъ ѫн артіколȣл din Ліпска, прін каре аȣторȣл ѫndелетнічіndȣсе кȣ ѫнщіінцареа ȣнеї ноі, марї соціетъцї комерціале ȣнгȣрещї, пȣблікате din Пеща ші ѫнтемеіатъ, dȣпъ зіса аȣторȣлȣї, маї тȣлт de кътръ нобілї пропріетарї, dекѫт прін негоціторї, кȣ ачел оказіон, пе фаца чітатъ ȣрмеазъ зікѫнd despre креdітȣл Ȣнгаріеї екстерн (чел d'афаръ): ачел ал Ȣнгаріеї, deосебіте de Аȣстріа токма аша нȣ і се даȣ банї ѫмпрȣмȣт пе кȣт нȣ се dъ креdіт ромѫнілор (!), сѫрбілор ші тȣрчілор, карії ачестеа нȣмаї прін стреінї ъшї пот фаче негоцȣл лор." — Че зіче ла ачеаста ромѫнȣл негоцітор, саȣ ші чел політік, ші de обще сімціторȣл de бінеле ші чінстеа неамȣлȣї? —

Зічем, doаръ, къ ачеаста есте нȣмаї пъреpеа ȣнȣіа, че нȣ кȣноаще пе d'ажȣнс'націїле ачестеа, ѫмпрежȣръріле ші креdітȣл лор! Ах, че біне ар фі d'ар фі ачеаста нȣмаї пъреpеа лȣї. Маї черчетѫнd ші пъреріле алтора ші ѫмпрежȣръріле d' ѫнфіінцъ аȣd de обще ші въd кȣ тȣлтъ пърере de ръȣ, пекȣт de ші нȣ deплін, ѫнсъ тотȣш тȣлт adевър борбеще dефъітъторȣл. Саȣ, поате ромѫнȣл съ се мѫнгъе кȣ соціетатеа поменітъ, de неамȣрї маї марї, саȣ асеменеа неамȣлȣї съȣ? — Сокотеск къ нȣ; ші гѫndеск d'ѫмпотрівъ тот ромѫнȣл кȣцетъ „къ ар фі маї бȣнъ ші маї фрȣмоасъ о сінгȣрътате кѫт de пȣцін лъȣdатъ, dекѫт о соціетате алтфел dефъітатъ." (Ва ȣрма.)

РЕDАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOP: IOAN ГЪТТ.

bjbv